**[«ПУТЕШЕСТВИЕ» (TRAVEL)](http://study-english.info/vocabulary-travel.php)**

1. **Изучите лексику.**

|  |  |
| --- | --- |
| **Русское слово** | **English** |
| **автобус** | bus |
| **аэропорт** | airport |
| **багаж** | baggage, luggage |
| **билет** | ticket |
| **взлетать** | to take off, to leave the ground |
| **виза** | visa |
| **вокзал** | railway station / train station |
| **город** | town; city |
| **гостиница** | hotel |
| **достопримечательности** | attractions |
| **ехать за границу** | to go abroad |
| **железная дорога** | railway |
| **за границей** | abroad |
| **загорать** | to get a suntan |
| **загорелый** | tanned, bronzed |
| **курорт** | resort |
| **маршрут (дорога)** | route |
| **международный туризм (выездной туризм)** | international tourism |
| **номер** | (hotel) room |
| **отдых** | rest |
| **отдыхать** | to be on vacation; to rest, to be resting |
| **отпуск** | vacation, leave |
| **отпуск (каникулы)** | vacation |
| **палатка** | tent |
| **паспорт** | passport |
| **перевозка** | transportation |
| **пляж** | beach |
| **побережье** | seaside, coast |
| **поезд** | train |
| **поездка** | journey, trip, tour |
| **порт** | port; harbor |
| **прибывать** | to arrive |
| **приземляться** | to land |
| **провожать** | to see off |
| **развлечение** | recreation |
| **рюкзак** | backpack |
| **садиться (на что)** | to get on, to board |
| **самолёт** | (air)plane |
| **чемодан** | suitcase |
| **экзотический** | exotic |

1. **Переведите текст.**

**Traveling over the country and abroad**

Many people prefer to travel abroad, others say that there is much to be seen in our owncountry.

Most people find travelling very exciting. It gives them an opportunity to enjoy sightseeing, to discover new things, to meet interesting people, to rest physically and morally and to get won­derful impressions.

For me there is hardly anything more interesting and exciting than a journey to a foreign coun­try. I have been to London, Paris and Rome and it is the most wonderful experience in my life. Travelling abroad gives me a chance to feel thousands of miles away from home, to visit great cities and small villages, to admire foreign architecture, cuisine and culture, to make friends and what not. What is more, it is the best way to broaden your mind, to improve your knowledge of history and geography and to make your life interesting.

However, a lot of people are sure that there is much to be seen in our own country. Indeed, it is difficult to disagree with them. There are many places of interest in my native town: ancient churches, monuments, museums and parks. One can go to Moscow and visit its theatres, cathe­drals, art galleries and what not. The Kremlin attracts thousands of tourists, as it is the heart of Moscow and the centre of the Russian government. St. Petersburg, the former capital of Russia, is known for its magnificent palaces, famous museums, beautiful buildings and wide streets. Besides, there are many small towns and villages in our country, which are definitely worth vis­iting.

To conclude, we should learn everything about our own country first. However, if we want to learn more about the world around us and  to expand the mind, we should travel abroad.

1. **Выполните упражнения.**

**1. Подберите синонимы**

 1.     luggage                                           a. trip

2.     return ticket                                    b. baggage

3.     journey                                           c. a buffet car

4.     cloakroom                                      d. schedule

5.     a dining car                                     e. round-trip ticket

6.     booking-office                                 f. left-luggage office

7.     timetable                                          g. ticket office

8.     fellow-passenger                              h. travelling companion

**2. Соотнесите слова в колонке A со словами в колонке B**

1.     room service                                  a. остановиться в отеле

2.     travel agency                                  b. прибытие

3.     book tickets                                    c. место у окна

4.     arrival                                             d. бюро путешествий

5.     departure                                        e. отправляться по расписанию

6.     leave on time                                   f. купить билеты

7.     stay at the hotel                               g. справочное бюро

8.     window seat                                    h. бюро обслуживания

9.     passport                                          i. отправление

10.  information office                            j. паспорт

**3.   Переведите слова и фразы данные в скобках**

 1. I hate flying and always prefer to travel **(на поезде).**2. Would you like **(носильщика)** for your luggage, miss? 3. Unfortunately there was no **(кафе-ресторана)** on the train and we had to take a lot of food with us. 4. Modern planes have very comfortable **(сиденья)**in all cabins. 5. There are always bustle and confusion **(на станции)**. 6. Before boarding the plane **(пассажир)** must register at the airport. 7. You **(приземлитесь)** in London at ten-fifteen p.m. 8. If you’ve got something to declare you come through **(красный коридор)**.

**4. Переведите пословицы и подберите русские эквиваленты**

1. Every country has its customs.

2. To carry coals to Newcastle.

3. So many countries, so many customs.

4. When at Rome, do as Romans do

5. Travel broadens the minds.